

1 Tabul

Dijimias Aradas, a pimiento de D^{no}
Evando Oroteguy, sobre las cuentas fo-
madas a los Capataces, q^l han condu-
cido las tropas de Carretas - mandadas
por el señor General D. Jacundo Qui-
roga -

Jurado de San de
D. Carlos de los Andes
1832.

30

Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA
Nº XV - 3757

Tabon 3-
 1. Caballo 2-
 Gasto de Agua 3-
 Gasto de pasto 2-
 yd - de yd 2-
 1. Caballo 3-
 1. yd 3-
 Gasto de pasto 2-
 Gasto de los bellersos compead^{os} 3-
 1. Caballo 2-
 Gasto por buelles que me allaron 2-
 1. Caballo 3-
 P^{er} 1. Chasque a cordova 3-
 P^{er} Agua 3-
 Cinco pesos que pague en el desmo-
 chado por el fisco 5-
 2. \$ que pague por la agua 2-
 P^{er} 1. Sacudir los cueros 10-
 P^{er} 2. pesos que conchava 16-
 P^{er} 1. Bollerero que conchava 18-
 P^{er} Llevar la Pollada a la Ymbocoma
 de 14-

790- Metales

Gastos en Papel Moneda
 P^{er} 1. Pes \$3.00
 P^{er} 1. Camada caratu 8-
 P^{er} 2. Pesos 16-
 P^{er} 1. Chasque a P^{er} 1. \$ 10-
 P^{er} 5 Dros q^e median en agua 48-
 P^{er} 2. pesos 44-
 P^{er} 1. yd 30-
 P^{er} 1. Bollerero 8-

Pari a la cuenta \$188- Papel Moneda

Lo p^{er}



Archivo del Brigadier
 General JUAN FACUNDO QUIROGA
 N^o. XV - 9757

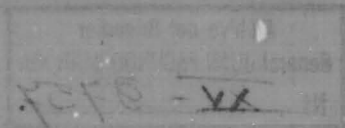
Suma de la cuenta 188

7 P^o Acomodos al gobernador - 100

P^o 2. pones de la comendade - 60

P^o 3. Ueban de Bollada - 20

Suma total \$-388 = Papel Moneda



163

Solano Chabes . . . 2. 7. p.
 Pedro Espinosa . . . 6. p.
 Ramon Selasayan . . . 6. p.
 Profa Selasayan . . . 6. p.
 Felix Mariano Cabrera . . . 6. p.
 Juan de Dios Diaz . . . 6. p.
 Andres Pichulba . . . 6. p.
 Carmen Vintor . . . 6. p.
 Juan Jose Albornos . . . 6. p.
 Marcelino Brabo . . . 6. p.
 Manuel Ayunta . . . 6 p.
 Juan de la Rosa Moyano . . . 12. p.
 Marcos Suarez . . . 7. p.
 Pedro Jose Torres . . . 12. p.
 Marcos Correa . . . 6. p.
 Florentino Mancilla . . . 8. p.


 2/

112

Relacion de los gastos hechos en la compra de mi canga,
desde la Ciudad del Tucuman, a esta fecha, con expre-
sion de los gastos en el transporte y manada de papil—

Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA

No. XV-9757-

Baven ————— R

Don Francisco de S. J. 3-6

Por fin p de Jacob.

Per una attenta considerazione.

for una galletta con choco -

Per un Sonetto in 6a. 200/11-6

Por vos para que faga o l'p - a 16 de

Por Cuatro de la

For Ena. 10 p. de comparacion 22.4.4-11
For Yun. 10 p.

1870

Por 15p. que se pagou ~~uma~~ ^{uma} ~~vez~~ ^{vez} } " 15 - "

Ingo de Vismar, in d. d.

per 14 d. g. l. g. d. v. f. m. d. n. 1-6

~~10. To be~~

Poste en franchise "3-"

Por favor de vos en el

For the first part, $7112 - 11$

[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or date, with a horizontal line drawn through it.]

Por crit. p. de porto gastados 7-"

~~Don Santiago de los Rios~~

Syntherisma fugax 22-

...e Comendador...

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

Miller W. H. - 1824

[Faint, illegible handwritten text]

En la demanda de postas
por para

En la demanda de postas
por para
por cada la balsa comprada
por a 200

por de mltos comprados
por a 200

En el punto de terminacion
por en fin

En el punto de terminacion
por en fin

Asi en p. un chorro por
por a 200

De de un chorro de mltos
por a 200

En la condiciora por la
por a 200

En la villa de San Pedro
por a 200

por a 200
Ciento cincuenta y por

por a 200
por a 200

por a 200
por a 200

por a 200
por a 200

Suma de la balsa - - - $\frac{1}{43}$ - - -

Un peon con charruco
en la villa de los Rios
y pagado a qui 30p - - - 30 - - -

Un peon de los de maza
charruco 5p - - - 5 - - -

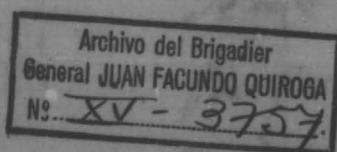
Otro peon por diez dias de
campesado a un p. por
dia - - - 10 - - -

Gastos en la compra
de el capaton y un peon
en Pan y carne - - - 8 - - -

Por cuatro p. pagados
a losco de dos caballos - - - 4 - - -
Suma - - - 100p. 11

S. Carlos, Abril 17 de 1832

A cargo de Juan. Co. Delgado.
Donato Gonzalez



Testifico q. a los capataces q. pertenecen al
General, D. Juan Facundo Quiroga. q.

son los siguientes Faustino Gonzales, Francisco
Gelgado, Narciso Suarez y Juan Estevan Romo-
ro, a cada uno de estos nombrados he entre-
gado doscientos bueles, treinta reses treinta
caballos y cuarenta y cinco personas en di-
mitabio y p. a los fines q. convengian lo
firmo en B. Ay. a 6 de Abril de 1832

Carrilo Cabre



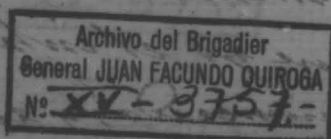
En esta ciudad de Montevideo, a diez
 y siete dias del mes de Abril mil ochocientos treinta
 y dos, se presenta en el Juzgado de Paz Don
 Evaristo Orteguay, encargado de las legaciones de la
 justicia que coadyuva la carga del Teniente General
 Don Jacinto Quiroga, y dijo: Que con arreglo
 a sus instrucciones le ha sido de necesidad el le-
 vantarse una informacion sobre la conducta y manejo
 que habian observado los Capataces de dichas legacio-
 nes, por lo cual ocurre a este Juzgado para que
 recibieren las declaraciones, juradas de los In-
 dividuos que presentase, y que se le diligencias en
 favor para con el de su cumplimiento a su co-
 mponente. Lo que dijo y firmo con miros, el
 infrascripto Juan de Paz sustituto de Dho. y es.
 Fijos de esta actuacion.

Fraseo Libes
 P. Orteguay

Evaristo Orteguay

Juan de Paz

Juan Manuel Vilela



Montevideo, 17 de 1832.

Por recibida la exposicion de D. Evaristo Orteguay,
 recivase la informacion que solicita. Lo provei-
 mande, y firme yo el Jefe de Paz sustituto, actuando
 con testigos a falta de Escrivano.

Juan Manuel Vilela

Frases Libes

Juan de Paz

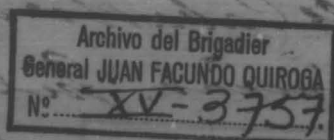
Acto continuo presento el mencionado D. Evaristo

a Juan Francisco Gonzalez, natural de Santiago y Ca-
patan de una de las tropas, y preguntado cuantos
queques recibio en Tucuman, quanto dinero
para sus gastos, cuantas manas, &c. y la in-
version y destino de todo lo que se le entregó. Dijo:
Que a su cargo habian venido veinte carretas, en las que
habia cargado una cantidad de cueros, que habian
entregado en este destino a D. Evaristo Monteguy
que a su salida de Tucuman recibio para el servicio de
dhas. carretas doscientos queques, entre manas, serviles,
y Medomones, de los cuales en la corte de Santiago se
lo perdieron veinte y cuatro, que se dispensaron dentro
de los montes, y en el rio Perico deyo quince encarga-
dos a un tal Casar, que vive en Chumeno poro. Que re-
civio tambien diez y siete Cavallos, y siete mulas, de los
cuales solo tiene en la actualidad quince Cavallos y
y ~~seis~~ mulas, habiendose perdido las demas en
el camino, quedandose unos muertos, otros cansados,
y otros dispersos, incluyendo cuatro que deyo encargados
en el parage del monton, a un conchulo suyo, cuyo
nombre ignora. Que tambien recibio ciento cincuenta
pesos en plata, de los cuales ha gastado noventa
y ha entregado cincuenta y cinco pesos medidos
al referido D. Evaristo; y el por menor de los
gastos consta de la lista n.º 1.ª que yo el infrascrito
Juan de Par mande agregar ~~al expediente~~ y subri-
cada. Que asi mismo en este destino recibio del es-
perado D. Evaristo cuatrocientos ochenta pesos
en papel moneda, cuya inversion se manifiesta, en
la segunda parte de la lista n.º 2.ª y en el todo de la
lista n.º 3.ª que tambien se ha insertado subricada.
Hecho cargo, que entre el dinero recibido en Tu-
cuman, y su inversion aparece una diferencia
de cuatro p. siete a. y medio. Dijo: Que reconoce
una deuda, y que la abonaran de su corresponden-
cia. Reconvenido que como dice que no reci-

veinte y cuatro animales entre Caballos y mulas, cuando se un centefrías de D. Camilo, Cab. presentando, por D. Exposito consta que recibí ciento Caballos, Dijo: que se referiré al Dho. y que D. Camilo, está equibocando.

El Dho. Dijo: que de la Hazienda que tengo de arribo se le derrote, la mayor parte, en el Pergamino, y que los bagajeros sean, a fuerza de gaitas, y diligencias ciento cinco que रहे en inviernada, al cargo de D. Santos Manuueles, y quin. ce mas que estan en las inviernadas puestas por D. Exposito, que en suma total hacen ciento veinte.

Que era cuanto tenía que decir sobre las particu- lares de que ha sido preguntado, y la verdad de can- go del juramento que tiene hecho en que se afirma y satisface. Leida que lo fue esta en declaracion expuso ser de edad, de treinta y seis años, y po- decir no saber firmar lo que yo el Sr. D. Juan con los testigos de esta actuacion, a falta de Escribano.



Fernando Lopez y D. Exposito. Camilo. D. Juan. D. Santos Manuueles.

En Dho. dia mes y año, presento la parte a Juan Delgado natural de Gundoca, Capataz de otra de las Tropas, a quien recibí juramento, conforme a Dho. Cap. el cual prometió decir verdad, en cuanto supiere y se fuese preguntado, y siendo le, sobre la Tropa que condujo a este Destino, su Cargo, Hazienda, Nombres, Dineos recibidos, su inviernon y Destino, Dijo: que había recibidos en el Tucuman, veinte carretas cargadas

de cueros, los que con su cargamento entregó en
este destino á D. Evaristo Cortegay; que se
le entregaron tambien ciento noventa
y ocho Hueyes, y que en la Juind. de Cordoba
recibis ademas setenta y cuatro Hueyes de
aviles; Que de toda esta Boyada, se le
han muerto por el camino diez y siete
y perdidos siete; y en la cañada de Rodan
se le murieron diez y seis; ha entregado no-
venta y nueve, a las invernadas puestas por
D. Evaristo, y sesenta y seis, deya encargados
en su tránsito desde la costa de Santiago
hasta la Juind. de Cordoba, en varios pun-
tos, de lo que ha entregado una relacion al
Sr. Cortegay; y el resto hasta completar
el total de toda la Boyada, se le derroto
y perdio en un temporal que supio per-
gaminos asido, y por falta de Caballos.
No ha podido hacer mas diligencias. Que
tambien recibis en Forman, veinte y ocho
Caballos, de los cuales solo ha entregado seis
al Progreso, y los demas unos se han perdido,
otros se han muerto, y otros han quedado
cansados por el camino; Que asi mismo
recibis ciento cincuenta pesos en plata,
los que ha gastado segun manifesta en
la cuenta que ha presentado, firmada
a su cargo por D. Doroteo Gamater, le-
yante de esta Ciudad, la que publicada

no ha agregado a estas diferencias con el
N.º 3. Que tambien ha recibido de D. Evaris-
to Orteguay, ciento veinte pesos en pa-
pel moneda, cuya inversion se manifiesta
en la segunda parte de la expresada cuenta.
Hecho cargo, que entre el papel moneda
recibido por el, y su inversion resultaba
una diferencia de veinte pesos, dijo: Que
reconocia ese cargo, y se constituia responsable
de los veinte p. que faltaban.

Recordemos, que como dice que no recibio mas
que ciento noventa y ocho Mueyes, y veinte y
ocho Caballos, cuando se un testificado de D.
Camilo Cabot, presentada por D. Evaristo, cons-
ta que se le entregaron doscientos Mueyes, y
veinte caballos; dijo: Que D. Camilo Cabot,
ha hecho lo que ha querido con los Capataces,
y que el Declarante no ha recibido mas q.
lo que tiene declarado; advirtiendole que la ma-
yor parte de la Mayada, eran Sobillos, de
lo que ha resultado tener muchos atascos,
Preguntado si habia hecho sacar los Cueros
que tenia a su cargo, de los cuales se han encon-
trado muchos apollados, y sobre lo que se le
formo cargo dijo: Que no hera culpa suya;
pues el, habia mandado a los Peones, que los
sacudiesen, y estos se resistieron siempre dicien-
do que no era de su obligacion, y querian q.
se les pagase por ^{los} reparar en el acto; mas
como el declarante no tenia dinero no pudo

